

А 44  
908

1860

А 955 Книга

Два записки у червоних  
Сереб'яних Рамках

1860 року

Метрическа книга

Синього м. Рамки

ф. 1164 об у червоних за 1860 року

001

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЄВІ

№	фонду	1164
	опису	2
	од. зб.	4021

- 20 -

1  
Книга Десятая

**КНИГА**

для записки умершихъ Евреевъ на 1860 годъ.

ספר מלכתב בו מחים של יהודים אלף חמיל למבן ה יובים

**ЧАСТЬ IV.**

105

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	умеръ и погребенъ въ м. Рязанцевъ	Февраль 1	мѣс. 18	$\frac{1}{4}$	отъ дрот. болѣзни	Судилъ сынъ Каневскаго купца Анкемъ уличскаго
1		таинъ сие	1	18	$\frac{1}{4}$	тосие	Детеръ дотъ Верна Тамъ въ Рязанцевскомъ общества
	2	таинъ сие	5	22	11	отъ болѣзни	Зусъ, сынъ Тееи Анкемъ въ Рязанцевскомъ общества
	3	таинъ сие	8	25	52	отъ болѣзни	Аврунъ — сынъ Островскій въ Рязанцевскомъ общ.
	4	таинъ сие	10	27	$\frac{1}{4}$	отъ дрот. болѣзни	Войно сынъ Асида Каневскаго Рязанцевскаго общества
	5	таинъ сие	10	27	$\frac{1}{4}$	тосие	Юетно сынъ Вилдора Пвексина Рязанцевскаго общества
2		таинъ сие	15	Швант 3	3	тосие	Брайна дотъ Муха Кракенинъ въ Рязанцевскомъ общества
	6	таинъ сие	17	5	$\frac{1}{4}$	тосие	Ада Муховъ Каневскій Рязанцевскаго общества
3		таинъ сие	19	7	1	тосие	Сая дотъ Муховъ Вичинъ въ Рязанцевскаго общества
	7	таинъ сие	22	10	60	отъ болѣзни	Монгенъ Косевъ Блгородскаго общества
4		таинъ сие	24	12	1	отъ дрот. болѣзни	Брайна дотъ Кемедни въ м. Кагарына Рубина Оршикова
5		таинъ сие	27	15	$\frac{1}{4}$	тосие	Сура дотъ Теевъ Соркина Бобруйскаго общества

מספר	מתיים בקבוצה	כמה זכורים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
		1	מת לנקבה אוישטאל	הסניא 1	שנת 18	$\frac{1}{4}$	מחלה האב	למלאכה וסניא נקבה אוישטאל
1			קבל	1	18	$\frac{1}{4}$	קב	אסתר בתה של החנוכה נקבה אוישטאל
	2		קבל	5	22	11	מחלה	למלאכה וסניא נקבה אוישטאל
	3		קבל	8	25	52	מחלה	ה' זקנה של אוישטאל נקבה אוישטאל
	4		קבל	10	27	$\frac{1}{4}$	מחלה האב	זוהר ה' של אוישטאל נקבה אוישטאל
	5		קבל	10	27	$\frac{1}{4}$	קב	זוהר ה' אמו של אוישטאל נקבה אוישטאל
	2		קבל	15	3	3	קב	חנה בתה של אוישטאל נקבה אוישטאל
	6		קבל	17	5	$\frac{1}{4}$	קב	זוהר ה' של אוישטאל נקבה אוישטאל
	3		קבל	19	7	1	קב	חנה בתה של אוישטאל נקבה אוישטאל
	7		קבל	22	10	60	מחלה	זוהר ה' של אוישטאל נקבה אוישטאל
	4		קבל	24	12	1	מחלה האב	חנה בתה של אוישטאל נקבה אוישטאל
	5		קבל	27	15	$\frac{1}{4}$	קב	זוהר ה' של אוישטאל נקבה אוישטאל

208

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	8	В. м. Рим цевъ	Генварь 31	шварь 19	5	отъ болѣзни	Младшая Анна Румовъ Страннической Римцевъ своего обязательства
<p>Кто мажоръ Генварь мажоръ умершихъ тринадцать 13 вѣстовъ          что книга сия во всемъ вѣрнѣе для всѣхъ несправедливо          подписана нашими грамотами</p> <p>Раввинъ вѣрно чертѣнскій Габба Синагоги Губы Капеловскій          Габба Бессамариска Липа Перисбергъ Габба Губы Капеловскій</p>							
	9	В. м. Римцевъ	февр. 2	шварь 21	12	отъ др. т. болѣзни	Мужа свой Зедина Рудан. своего Римцевскаго обязан.
	6	тамъ же	2	21	10	отъ болѣзни	Мужа своя Лева Бабъ своего Римцевскаго обязан.
	7	тамъ же	7	26	4	тамо же	Духовъ свой Лева Каран своего Римцевскаго обязан.
	8	тамъ же	9	28	1	отъ др. т. болѣзни	Мужа свой Лева Рина Буряборисовскаго обязан.
	9	тамъ же	9	28	2	тамо же	Лева свой Мужа Сергеев своего Римцевскаго обязан.
	10	тамъ же	12	февр.	3	отъ болѣзни	Мужа свой Лева Вайден Кнопъ Вильскаго обязан.
	10	тамъ же	14	3	3/4	отъ др. т. болѣзни	Супруга свой Воляка Кор нцеевскаго Судновска го обязательства
	11	тамъ же	14	3	26	отъ болѣзни	Мужа своя Лева Мещи Бовскаго Потинетров своего обязательства
	11	тамъ же	14	3	68	тамо же	Лева свой Стяжени Рим цевскаго обязательства
	12	тамъ же	18	7	2	тамо же	Мужа свой Лева Сали никова Римцевскаго обязан.

מספר	מתיים בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש				
8			בזווישטאל	השמיני	אלול	5	מחלה		למה כי זשורה לטריגזלסן מקל זוישטאל
			בזווישטאל	השמיני	אלול	19	מחלה		מט זשורה מקל השמיני אלול סלר בלור זשורה בלור זשורה זשורה בלור זשורה זשורה בלור זשורה זשורה בלור זשורה
9			בזווישטאל	השמיני	אלול	21	מחלה		מקל כי זשורה בזשורה מקל זוישטאל
6			בלב	2	21	70	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
7			בלב	7	26	4	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
8			בלב	9	28	1	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
9			בלב	9	28	2	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
10			בלב	12	1	3	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
10			בלב	14	3	3/4	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
11			בלב	14	3	26	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
11			בלב	14	3	68	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל
12			בלב	18	7	2	מחלה		מט זשורה זשורה מקל זוישטאל

305  
**ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.**

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
13		въ Римцовѣ	февр. 25	удорогъ 14	2	отъ доброты.	Римъ дотъ Аронъ Канев скаго Римцовскаго общества
	12	таинъ еще	26	15	2	отъ дроты. доброты	Димъ свѣтъ Муха Каневска го Римцовскаго общества
14		таинъ же	28	17	34	отъ доброты	Саша жена Иосифа Ка панева Римцовскаго общ.
15		таинъ еще	29	18	2	то же	Бенаси дотъ Муха Аль перинъ Каневскаго общества
16		таинъ еще	29	18	18	то же	Ана дотъ Васильковскаго Купецкаго общества Муха Рогачевскаго
<p>Много въ февралѣ и мѣсяцѣ умершихъ, пятьдесятъ пять въ томъ          что книга сія повсемѣстно въ рѣчь не вѣдающе несправедливо          подписаны нашими удостоверяемъ.</p> <p>Раввинъ Табба Синагогъ Губы Каневскій          Раббы Весаимедруса Анна Веруберъ Табба Филова Губы Аронъ</p>							
	13	таинъ еще	Мартъ 3	удорогъ 21	40	отъ доброты	Мордохъ Горданъ Да киловскаго общества
	14	таинъ еще	4	22	30	то же	Мошка Мегинъ Дривинскаго общества
	15	таинъ еще	4	22	3	то же	Мендѣль Саимовъ Су бинъ Васильковска го общества
	16	таинъ еще	6	24	2	то же	Борисовъ Шаулевъ Губы Губы Борисовскаго общества
	17	таинъ еще	8	26	3	то же	Иосифъ Гориновъ Ка невскій Римцовскаго общества
	18	таинъ еще	10	28	4	то же	Аврумъ Скулевъ Найманъ Савраискаго общества

מספר	מתיים בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יוז	יהוי				
13			במחנה	25	14	2	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
12			בלב	26	15	1/2	מחלה		ז' א' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
14			בלב	28	17	34	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
15			בלב	29	18	2	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
16			בלב	29	18	18	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
			בלב				מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
13			בלב	3	21	40	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
14			בלב	4	22	30	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
15			בלב	4	22	3	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
16			בלב	6	24	2	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
17			בלב	8	26	3	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט
18			בלב	10	28	4	מחלה		היוו ב' ה' ז' ו' ח' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט כ' כ"א כ"ב כ"ג כ"ד כ"ה כ"ו כ"ז כ"ח כ"ט ל' ל"א ל"ב ל"ג ל"ד ל"ה ל"ו ל"ז ל"ח ל"ט



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		в Рашуевѣ	Мартъ 12	Нисанъ 1	$\frac{1}{2}$	отъ дрѣт. болѣзни	Мойсѣ догъ Овсѣи зъ Трае манъ Боуевоваго обшч.
		тамъ же	13	2	8	отъ военъ	Асава Аронъ Каиов скій Рашуевскаго обшч.
		тамъ же	13	2	25	отъ болѣзни	Дуда догъ Иккелъ Арон скій Рашуевскаго обшч.
		тамъ же	13	2	62	то же	Минга жена Иккелъ Серфиловскаго Рашуев скаго обшчства
		тамъ же	13	2	9	отъ корь	Кута Иккелъ Шман градъ Паволоукаго обшч.
		тамъ же	15	4	68	отъ болѣзни	Гершико Лицинеки Рашуевскаго обшч.
		тамъ же	20	9	1	отъ корь	Сита догъ Аврума Зам скаго Рашуевскаго обшч.
		тамъ же	20	9	75	отъ болѣзни	Сайце жена Иккелъ Лейберга Рашуевскаго обшчства
		тамъ же	21	10	76	то же	Ишко фрадманъ Бори совскаго обшчства
		тамъ же	22	11	86	то же	Шифра жена Пиндеса Мандельбоуевова скаго обшчства
		тамъ же	23	12	2	отъ военъ	Сита догъ Иккелъ Каиов скаго Рашуевскаго обшч.
		тамъ же	24	13	†	отъ дрѣт. болѣзни	Цифръ Аронъ Гурлинъ Гурлинскаго обшчства
		тамъ же	25	14	$\frac{1}{2}$	то же	Мейсѣ Гершонъ Каиов скій Рашуевскаго обшч.
		тамъ же	25	14	$\frac{3}{4}$	то же	Нейсадъ свѣтъ Куресъ свѣтъ Гершико Бодловскаго

מספר	מתיים בקבית	כחוכרונים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			ז	חתי			
17		בנימיסלע	12	1	2	מחולת הולא	טובת בת' והולא הפולמוס עקב בוהסלע
19		בלע	13	2	8	מחולת	אובת בת' והולא עקב בנימיסלע
18		בלע	13	2	25	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
19		בלע	13	2	62	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
20		בלע	13	2	9	מחולת	טובת בת' והולא עקב בנימיסלע
21		בלע	15	4	68	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
20		בלע	20	9	1	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
21		בלע	20	9	75	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
22		בלע	21	10	70	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
22		בלע	22	11	86	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
23		בלע	23	12	2	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
24		בלע	24	13	1	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
23		בלע	25	14	2	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע
24		בלע	25	14	3/4	מחולת	מובת בת' והולא עקב בנימיסלע

506.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	25	в. Рошицкѣ	мартъ	Нисанъ	5	отъ воены	Минина Рулева Каневскій Рошицкеского общества
	26	тамъ же	28	17	2	отъ воены	Мухоморова Балачковскій Мембергского С. Удѣла
	25	тамъ же	28	17	1	отъ кофъ	Саздовъ Шмуцъ Затушевскаго Мараузенскаго общ.
	27	тамъ же	28	17	1/2	тоска	Янкоу Мухомовъ Любимовъ Борисовскаго общ.
	28	тамъ же	29	18	1	тоска	Трапица Кайгородъ Воеводина Рошицкеского общ.
	29	тамъ же	31	20	3	отъ болн.	Морозъ Свечевъ Кованъ Мухоморова общ. Ковен. губ.
	30	тамъ же	31	20	3/4	отъ др. т. болн.	Младенъ Рулева Каневскій Рошицкеского общ.
	26	тамъ же	31	20	6/8	отъ болн.	Роса Елена Мухоморова Фрастовскаго общества
<p>Итого въ Мартѣ умершихъ двадцать воены 28. В томъ числѣ князя сизъ воеводу вогра бѣгъ-вѣдкитъ невендовъ постей подписали на именихъ воеводъ градей Равинъ Савки черновыбскій Табба Синагоги Гинъ Каневскій Габба Бессаморресъ Мина Круберъ Габба ухковъ Габба Ароу</p>							
	31	тамъ же	Апрѣль	Нисанъ	9	отъ болн.	Сруцъ Асрумовъ За Славейнъ Терновскаго общ.
	32	тамъ же	3	23	4	отъ др. т. болн.	Янкоу Свѣтъ Курелъ свина Асрума Островскаго общ.
	27	тамъ же	3	23	6	отъ воены	Басионъ Гибъ Мани Мани новара Каневскаго общ.
	28	тамъ же	3	23	5/5	отъ болн.	Рубна Елена воевода Славя Мадновскаго общества
	29	тамъ же	4	24	4	отъ воены	Бела Мошкова Слонимскій Дисненскаго общества

מספר	מחוס בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'י	ז'תי				
25			אויסוואלד	28	17	5	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
26			קאל	28	17	2	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
25			קאל	28	17	1	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
27			קאל	28	17	2	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
28			קאל	29	18	1	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
29			קאל	31	20	3	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
30			קאל	31	20	3/4	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
26			קאל	31	20	68	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
<p>למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד</p>									
31			קאל	2	22	9	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
32			קאל	3	23	7	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
27			קאל	3	23	6	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
28			קאל	3	23	55	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד
29			קאל	4	24	4	אויסוואלד		למה היה שמו ומה שמו מקל זמאויסוואלד

605

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	33	въ Рижѣ	Апрѣль 4	нисонъ 24	4	отъ корь	Надиманъ Мееговъ Бен деженъ Боусинъ веною обду.
	30	тамъ же	6	26	$\frac{1}{4}$	отъ дрѣт. болѣзнь	Мицра Мамсинова Селера Мильского обду.
	31	тамъ же	6	26	$\frac{3}{4}$	тамъ же	Лавадоръ Мори Маниль Вира Каневскою обду.
	32	тамъ же	8	28	4	отъ болѣз.	Рейдотъ Морона Лашин сново Рижневскою обду.
	34	тамъ же	10	30	2	отъ корь	Асиротъ Трушковъ Ансент родъ Мавейскою обду.
	35	тамъ же	10	30	$3\frac{1}{2}$	тамъ же	Лашинъ свѣтъ Рижневъ Сан дрова Рижневскою обду.
	33	тамъ же	10	30	6	тамъ же	Брудаготъ Шинуръ Бот Винеръ Баерусскою обду.
	34	тамъ же	11	Мртъ 1	30	отъ болѣз.	Аетеръ дотъ Лашина Конел шурко Рижневскою обду.
	36	тамъ же	13	3	1	отъ дрѣт. болѣзнь	Лашинъ Мееговъ Шива товскій Рижнев. обду.
	37	тамъ же	14	4	1	тамъ же	Бейманъ Аврумовъ Ло патинскій Рижнев. обду.
	35	тамъ же	14	4	$\frac{1}{5}$	отъ болѣз.	Сейна Яссина Мошна Гато портъ Рижневскою обду.
	38	тамъ же	15	5	$\frac{1}{2}$	отъ дрѣт. болѣзнь	Бенционъ Шининовъ Ле ванъ Бремненскою обду.
	39	тамъ же	15	5	8	отъ болѣз.	Борухъ Шининовъ Острѣв скій Рижневскою обду.
	40	тамъ же	17	7	6	тамъ же	Войко свѣтъ Зейманъ Фрид манъ Борисовскою обду.
	36	тамъ же	17	7	5	тамъ же	Мендѣвигова Лауда Боусинъ веною обду.

הלך רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבית	כמה זכורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'י	ז'תי				
33			הוישטאל	4	שפן 24	4	מחולת		בית ק"ה מחולת ק"ה סדסני עקל בוהסלם
30			קלג	6	26	4	מחולת הולאש		לפניה ק"ה לטלם לבח"ר עקל מולסן
31			קלג	6	26	3/4	ג"כ		חלה ק"ה מוחל אונטל עקל נולג
32			קלג	8	28	4	מחולת		הססו ק"ה מרחבו אש ל"עסני עקל מולטלם
34			קלג	10	30	2	מחולת		לוינדו ק"ה ל"ב אטל רחל עקל נולג
35			קלג	10	30	3 1/2	ג"כ		חייק ק"ה נחמול סתל רחל עקל ברוד
33			קלג	10	30	6	ג"כ		סרכה ק"ה לטול קהל קטלונג עקל מולטלם
34			קלג	11	אטל 1	30	מחולת		מסות ק"ה מוחל חוש וסל עקל מולטלם
36			קלג	13	3	1	מחולת הולאש		חוש ק"ה מחולת מולטלם עקל מולטלם
37			קלג	14	4	1	ג"כ		קוטל ק"ה מוחל חוש וסל עקל מולטלם
35			קלג	14	4	45	מחולת		סניק מולת ק"ה מוחל חוש וסל עקל מולטלם
38			קלג	15	5	1/2	מחולת הולאש		קלג ק"ה לטל אטל עקל מולטלם
39			קלג	15	5	8	מחולת		חוש ק"ה לטל אטל חוש וסל עקל מולטלם
40			קלג	17	7	6	ג"כ		חוש ק"ה לטל אטל חוש וסל עקל מולטלם
36			קלג	17	7	5	ג"כ		חוש ק"ה לטל אטל חוש וסל עקל מולטלם

200 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	41	в. Рашувъ	Августъ 18	Угъ 8	$\frac{1}{2}$	отъ дрт. болѣзни	Гершино Фроимовъ Бунъ Книгъ Рашувскаго общ.
	37	тамъ же	19	9	1	отъ корв	Фрума дочь Зенъмана Луго Видна Сегновичскаго общ.
	38	тамъ же	19	9	6	тосие	Аетеръ дочь Демъ Дубинера Омъ Килескаго общ.
	39	тамъ же	19	9	5	тосие	Сима дочь Бунъ Лонафин скаго Рашувскаго общ.
	40	тамъ же	20	10	1	тосие	Руса дочь Нейсала Меги Кинь Рашувскаго общ.
	41	тамъ же	20	10	1	тосие	Фейга дочь Бунъ Лонафин скаго Рашувскаго общ.
	42	тамъ же	24	14	$\frac{1}{2}$	тосие	Вонко Файшмовъ Бунъ Книгъ Рашувскаго общ.
	43	тамъ же	24	14	6	отъ болн	Аврунъ Шмуревъ Дамъ Книгъ Каневскаго общ.
	44	тамъ же	24	14	$\frac{1}{2}$	тосие	Зайвиль Берковъ Гайна Рашувскаго общ.
	45	тамъ же	25	15	2	тосие	Аврунъ Мошковъ Кома Книгъ Климовичскаго общ.
	42	тамъ же	25	15	$2\frac{1}{2}$	тосие	Фейга дочь Менгеръ Вайсбергъ Боуриав. общ.
	43	тамъ же	25	15	56	тосие	Блума Одрова Бунъ Книгъ Виленскаго общ.
	46	тамъ же	25	15	9	отъ болн	Зенъманъ Мармановъ Книгъ Меленскаго общ.
	44	тамъ же	26	16	$\frac{1}{2}$	отъ дрт. болѣзни	Бунъ Заврумова Кн. Книгъ Виленскаго общ.
	47	тамъ же	27	17	$\frac{1}{2}$	тосие	Нейсаль Мерковъ Турский Книгъ Боуриавскаго общ.
	48	тамъ же	27	17	$\frac{1}{2}$	тосие	Мерковъ сынъ Аврунъ Книгъ Рашувскаго общ.





ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
45		в. Рижувѣ	Апрѣль 27	Иргъ 177	2	отъ корь.	Сура довь Фроима Буръ Бого Коплевскаго купца
	49	тамъ же	28	18	2 1/2	тосие	Зуевъ Анненскъ Шапуръ Вилейскаго обшества
46		тамъ же	28	18	2	тосие	Ради дои Лакенъ Масловъ Скобтоушскаго обш.
	50	тамъ же	28	18	45	отъ болы	Берно Вайнштейнъ Рижувскаго обш.
<p>Утѣхо в. Анрск. муж. умершихъ Сорокъ 40 в. томъ          что книга сія во всемъ вѣдѣнъ вѣнъ вѣдѣнъ и испрошено          подписанъ нашими судостовъ расивъ          Развѣтъ вѣрно черносѣрнѣи Таблѣ Рижово и Губы Коплевскѣ          Таблѣ бесамедрискѣ Анна Веруверъ Таблѣ ухтой ка вѣнъ Аралъ</p>							
47		тамъ же	Май 1	Иргъ 21	4	отъ гнѣт. болы	Губы Лейгорова Коль нова Коплевскаго обш.
48		тамъ же	1	21	2	тосие	Мени Аронова Капо инска Рижувскаго обш.
49		тамъ же	2	22	1/2	тосие	Фрейда Гилева Були на Рижувскаго обш.
	51	тамъ же	2	22	35	отъ болы	Дувидъ Грумавскѣ Богуславскѣ обшества
	52	тамъ же	3	23	1 1/2	тосие	Маеръ свѣтъ Лейвы Фрѣн кель Бердигевскаго обш.
50		тамъ же	3	23	1	тосие	Билома Мошкова Ка левска Рижувскаго обш.
	53	тамъ же	3	23	2	тосие	Зуевъ свѣтъ Купевскаго обш. Дувидъ Лицине
	54	тамъ же	4	24	1 1/2	отъ корь	Маеръ и надемовъ Веру веръ Купевскѣ свѣтъ
51		тамъ же	6	26	23	отъ болы	Дова Лерунова Губы Бураскаго обш.



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	55	Въ Рижѣ	Май 6	Мя 26	$\frac{1}{2}$	отъ др. т. болѣзни	Арсеній Анкалевъ мѣд. Винни Каневскаго обш.
52		тамъ же	6	26	1	тоска	Александръ Мухомовъ Суровицк. ска Рижскаго обш.
	56	тамъ же	6	26	$\frac{1}{2}$	тоска	Николай Лейвабуровъ Докиминскаго обш.
53		тамъ же	8	28	$\frac{3}{4}$	тоска	Баси Еленова Павловска Рогачевскаго обш.
	57	тамъ же	8	28	$\frac{3}{4}$	тоска	Борисъ Мухомовъ Трипольск. Симбирскаго обш.
57	58	тамъ же	8	28	2	отъ восты	Григорій Березинскій Кольч. Винни Рижскаго обш.
	59	тамъ же	9	29	$\frac{1}{2}$	тоска	Арсеній Мошковъ Кольч. Винни Рижскаго обш.
54		тамъ же	9	29	1	тоска	Баси догъ Григорій Коссовъ Богоявленскаго обш.
55		тамъ же	10	Суботн	2	тоска	Арсеній Анкалевъ Рижскаго Рогачевскаго обш.
	60	тамъ же	10	1	$\frac{1}{2}$	тоска	Мандель Гамновъ Сен. камп. Аспирскаго обш.
56		тамъ же	11	2	3	тоска	Цина Фришкова Трипольск. Винни Рижскаго обш.
	61	тамъ же	11	2	28	отъ др. т. болѣзни	Александръ Терюховъ Рижскаго Винни Рижскаго обш.
57		тамъ же	12	3	$\frac{1}{4}$	отъ др. т. болѣзни	Суродогъ Мошковъ Замуф. скаго Рижскаго обш.
	62	тамъ же	13	4	$\frac{1}{2}$	тоска	Мошковъ Васильевъ Рижскаго Винни Рижскаго обш.
58		тамъ же	14	5	1	тоска	Борисъ Лавровъ Куровскаго Винни Рижскаго обш.

מספר	מחוס נקבות	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מוחי מחלו או סמיכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			י"ז	י"ח			
55		היושע ושלם	אייר 6	אדר 26	1/2	מחוללת הולגש	זשהיה ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
52		הלל	6	26	1	הכ	אמת ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
56		הלל	6	26	1/2	הכ	מחוללת ה' או ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
53		הלל	8	28	3/4	הכ	היושע ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
57		הלל	8	28	3/4	הכ	הלל ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
58		הלל	8	28	2	מחוללת	הלל ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
59		הלל	9	29	1/2	הכ	מחוללת ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
57		הלל	9	29	1	הכ	היושע ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
55		הלל	10	סיון 1	2	הכ	אמת ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
60		הלל	10	1	1/2	הכ	מחוללת ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
56		הלל	11	2	3	הכ	הלל ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
61		הלל	11	2	28	מחוללת	הלל ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
57		הלל	12	3	1/4	מחוללת הולגש	הלל ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
62		הלל	13	4	1/2	הכ	הלל ה' וסוף שאלונתן מקל חיים
58		הלל	14	5	1	הכ	הלל ה' וסוף שאלונתן מקל חיים

1000

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
59		в. Рижевъ	Май 14	Суббота 5	1/2	отъ дрм. болѣзни	Билана дубинова Варни общины Рижевскаго об- щ.
60		тамъ же	14	8	1/2	то же	Рейнъ Тершова Варни на Рижевскаго общ.
61		тамъ же	19	10	2 1/2	отъ болѣз.	Фреда Лилова Затюлов скаго Маршурскаго об- щ.
63		тамъ же	20	11	3	то же	Юджо Шнееровъ Бунки Рижевскаго общ.
62		тамъ же	20	11	3	то же	Сергей Тершова Мвар- скаго Сергавичскаго об- щ.
64		тамъ же	22	13	1	то же	Морда Леиоровъ Кру- тляхъ Каневскаго об- щ.
65		тамъ же	22	13	1/2	то же	Изра Анкеевъ Тревр- манъ Пинского общ.
66		тамъ же	23	14	2	то же	Моръ Зуревъ Райманъ Засновскаго общ.
67		тамъ же	23	14	1	то же	Морда Аверумовъ Бил- ова Полоцкаго общ.
68		тамъ же	23	14	4	то же	Финко Лайовъ Мамилъ Мивскаго общ.
69		тамъ же	23	14	4	то же	Лайоръ Машковъ Лангеръ Виленинаго общ.
70		тамъ же	29	20	3	то же	Морда Дубиновъ Бедина Борусовскаго общ.
71		тамъ же	29	20	2 1/2	то же	Машъ Шаймовъ Стри- говскаго Рижевскаго общ.
72		тамъ же	29	20	2	отъ болѣз.	Фрунъ Тагановъ Крановскій Рижевскаго общ.
63		тамъ же	30	21	60	отъ болѣз.	Лазъ Аронова Мил- са Ботуславскаго общ.
64		тамъ же	30	21	4 1/4	то же	Сидра мена Шаймова Дегинмана Рижевъ. скаго общ.

מספר	מחוזות	מחוזות בקבוצה	חודש ויום המיתה		כמה שכי המות	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			י"ב	י"ג			
59	אלה	אלה	14	5	1/2	חולה היבש	אישה בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
60	אלה	אלה	17	8	1/2	זכר	רובו בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
61	אלה	אלה	19	10	2/2	חולה	סרסול בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
63	אלה	אלה	20	11	3	זכר	שקל ארבעים שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
62	אלה	אלה	20	11	3	זכר	סרסול בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
64	אלה	אלה	22	13	1	זכר	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
65	אלה	אלה	22	13	1/2	זכר	יבנה בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
66	אלה	אלה	23	14	2	זכר	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
67	אלה	אלה	23	14	1	זכר	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
68	אלה	אלה	23	14	4	זכר	סרסול בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
69	אלה	אלה	23	14	4	זכר	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
70	אלה	אלה	29	20	3	זכר	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
71	אלה	אלה	29	20	22	זכר	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
72	אלה	אלה	29	20	2	חולה	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
73	אלה	אלה	30	21	60	חולה	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים
74	אלה	אלה	30	21	44	זכר	מרבית בת 60 שנה לפרשת אלוהים שקל ארבעים

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		В. Рущице	Май 31	Суббота 22	3	отъ холеры	Михайло Усеровъ Рубин снъ Рущицеваго общества
		тамъ же	31	22	44	тоска	Морко Бандъ Тропанов своего общества
<p>У того же мая мѣсяца умерли в Сорках два 42 в. тамъ же книжа снъ вавсемъ вѣрны бѣли великаго несправности под писани снъ снъ вѣрны бѣли великаго несправности под Равви вѣрны черновѣльскій Равви Синагога Рубин Каневскій Равви вѣрны черновѣльскій Равви Синагога Рубин Каневскій</p>							
		тамъ же	Юнѣ 3	Суббота 25	2	отъ холеры	Николай Васильевъ Керно снъ Рущицеваго общества
		тамъ же	5	27	2	тоска	Бейносъ Синагога Каневъ Рущицеваго общества
65		тамъ же	5	27	3 1/2	тоска	Бези вѣрны Каневско не вѣрны Рущицеваго общ.
		тамъ же	5	27	1	тоска	Авруилъ Нейсавовъ За снъ вѣрны Маганевскій общ.
		тамъ же	7	29	1/2	отъ холеры	Михайло Мерошовъ Урши снъ Каневско Рущицеваго общ.
		тамъ же	8	30	1/4	тоска	Авруилъ Дубидовъ Курманъ Рущицеваго общества
		тамъ же	9	тамъ же	1/2	тоска	Самуилъ Мошковъ Островъ снъ Каневъ Курманъ общ.
66		тамъ же	12	4	1/2	тоска	Рубинъ Каневско Рубин снъ вѣрны Каневско Рущицеваго общ.
67		тамъ же	16	8	40	отъ холеры	Бруда снъ на Луна Дранъ снъ вѣрны Каневско Рущицеваго общ.
68		тамъ же	16	8	1	отъ холеры	Авруилъ Вейсмановъ снъ вѣрны Каневско Рущицеваго общ.

מספר	מתיים בקבית	כמה זכורים	באווה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'י	ז'י			
73			אויטשטאט	22	31	3	מתולה	מה היה זוסר בויטשטאט מקל אויטשטאט
74			קבל	22	31	44	ה'פ	ה' מרדכי וזאן יואל מקל שריזאנו
75			קבל	25	3	2	מחויב	מה מתה בתולת חזון למה ואחריה אמר כל מה הוא עשה רשע גדול גרועה של אלוהים גדול גרועה לוי רשע היה גדול גרועה מעין אלוהים
76			קבל	27	5	2	ה'פ	חיים היה ואלה מתו מקל אויטשטאט
77			קבל	27	5	3 1/2	ה'פ	היה נכבד ב' חיים ואלה מתו מקל אויטשטאט
78			קבל	29	7	1 1/2	מתולה	למה היה שמה זאן מקל לדרומים
79			קבל	30	8	4	ה'פ	אחריה היה זאן מקל אויטשטאט
80			קבל	1	9	1 1/2	ה'פ	חיים היה שמה אסטראוסקי מקל אויטשטאט
81			קבל	4	12	1 1/2	ה'פ	היה בת' נח אויטשטאט מקל לבה זאן
82			קבל	8	16	40	מתולה	היה שמה זאן אויטשטאט מקל אויטשטאט
83			קבל	8	16	1	ה'פ	היה חיים זאן זאן אויטשטאט מקל לדרומים







1300

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	85	въ Римъ	18	у вѣ 11	2	отъ болѣз.	Авдѣя Бандрова Золо той Канев. Курск. свѣд.
	77	тамже	22	15	1	тоска	Татьяна Уварова Байка Ленинградская общ.
	78	тамже	26	19	1/2	тоска	Сера Мошкова Могилы Дружининская общ.
<p>Умира въ годъ шуръ умерши въ годъ 8 въ томъ сто книга сія во всемъ въ годъ въ всѣхъ несправно стей подписаны а самимъ проесть проесть Раввинъ еврейскій черной и белой Таббы и на томъ Тамъ Каневскій Таббы бесамедрица Анна Сергѣева Савва у вѣдѣнъ Белы Аронт</p>							
	86	тамже	августъ 1	у вѣ 25	1	тоска	Дубинъ свѣд. Курск. свѣд. свѣд. Д. Мушкова Могилы сопанил. свѣд. Любова
	87	тамже	3	27	5	отъ болѣз.	Аронъ Мушкова Гор Авв. Канев. Курск. свѣд.
	79	тамже	5	29	1	тоска	Лиза Соболева Пруц Кера Вашиновская общ.
	88	тамже	8	21	1	тоска	Лиза Шабцова Пруц Кера Вашиновская общ.
	89	тамже	9	3	1/2	отъ болѣз. болѣз.	Земляна въ вѣдѣнъ Там Кинъ Рашиновская общ.
	80	тамже	11	5	16	отъ болѣз.	Лиза Мушкова Могилы свѣд. Курск. свѣд. Могилы
	81	тамже	16	10	4	тоска	Равно Бернова Туровская Рашиновская общ.
	82	тамже	16	10	6	тоска	Марья Мушкова Могилы свѣд. Курск. свѣд. Могилы
	90	тамже	16	10	6	тоска	Мухоморова Тамъ Каневская общ.

מספר	מחום בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותו מחלי	או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז'ו	ז'ו				
85			מחום סלע	18	11	2	מחלה		נפטר היה בליל שבת בביתו
77			בלע	22	15	1	ז'כ		נפטר היה ביום ראשון בביתו
78			בלע	26	19	2	ז'כ		נפטר היה ביום שבת בביתו
									מה שכתבתי לך ביום שבת בליל שבת בביתו
86			בלע	1	25	1	ז'כ		נפטר היה ביום שבת בביתו
87			בלע	3	27	5	מחלה		נפטר היה ביום שבת בביתו
79			בלע	5	29	1	ז'כ		נפטר היה ביום שבת בביתו
88			בלע	8	2	1	ז'כ		נפטר היה ביום שבת בביתו
89			בלע	9	3	2	מחלה		נפטר היה ביום שבת בביתו
80			בלע	11	5	76	מחלה		נפטר היה ביום שבת בביתו
81			בלע	16	10	4	ז'כ		נפטר היה ביום שבת בביתו
82			בלע	16	10	6	ז'כ		נפטר היה ביום שבת בביתו
90			בלע	16	10	6	ז'כ		נפטר היה ביום שבת בביתו

1405

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	91	в Рижѣ	Августъ 16	Земель 10	1	отъ дрот. болѣзни	Аронъ Берковъ Тро кимовскій Богородиц. общ.
83		тамъ же	25	19	30	отъ дрот.	Маси жена Антона Шура Митинской общ.
	92	тамъ же	26	20	1	то же	Антонъ Мошковъ Бул кинъ Рижской общ.
<p>Упомянуто въ Ассигнаціи швед. умершихъ въ Ригѣ за 12 вѣтъ. Тамъ кромѣ сего внесены въ Ригу сего великаго неправности поднесены нашими государственными Риски въ Ригу черноморскими Таблицами и Таблицами Таблицами Бессарабскими Липа Черноморск. Таблицами въ Ригу Аронъ</p>							
	84	тамъ же	Сентябрь 2	Земель 27	3	отъ дрот.	Крети дочь Мевы ка нацкая Рижской общ.
	85	тамъ же	2	27	2	то же	Шура дочь Мейды Маралъ Вилкиной общ.
	93	тамъ же	5	мѣсяцъ 1	25	то же	Меръ Шинковъ Кайъ Тидинъ новской общ.
	94	тамъ же	5	1	28	то же	Аронъ Муденовъ Буно манъ Рижской общ.
	95	тамъ же	5	1	36	то же	Меръ Монарховъ Сивирской общ.
	96	тамъ же	6	2	73	то же	Видоръ Краенинъ Рижской общ.
	97	тамъ же	8	4	74	отъ дрот. болѣзни	Мнае Бенжоновъ Краи скій Рижской общ.
86		тамъ же	10	6	1	то же	Антонъ Сивановъ скало Каневской общ.
	98	тамъ же	11	7	78	отъ дрот.	Бернъ Саставъ Ржи манской общ.



1505

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
87		в Рижьскѣ	Сентябрь	тысяча 14	1	отъ оспы	Саша Мухоморова Копыловъ Е. Степановъ	
88		тамъ же	17	13	2	тамо же	Александръ Кошевъ Курчатовъ Саша Лайдабанъ Ловенко	
89		тамъ же	19	15	68	отъ холеры	Фрума Елена Петровна Саша Богуславскій	
99		тамъ же	24	20	1	тамо же	Умеръ Мордохъ Браунъ Клима Ивановичъ	
90		тамъ же	30	26	33	тамо же	Марина Елена Васильевна Ларенъ Переломовъ	
<p>Итого умершихъ в Сентябрѣ тысяча семидесять          176 тамъ же в числѣ сего воемѣ впродолженіи великаго неурожа          оспы подписаны нашими урядовыми          Рабинъ Берманъ Черновъ Рабинъ Синагога Губъ Кошевскій          Рабинъ Бессамедриевъ Анна Зерубинъ Рабинъ Ковалевъ Аронъ</p>								
100		тамъ же	Октябрь	6	2	50	отъ холеры	Мошка Боштомельскій Боштомельскаго общества
91		тамъ же	10	6	3	тамо же	Рейза Волькова Кошев Саша Рижскаго общества	
92		тамъ же	13	9	1/2	тамо же	Блюма Айрикова Кора Левицкаго общества	
101		тамъ же	15	11	22	отъ холеры	Мухоморова Саша Степановъ Копыловъ Е. Степановъ	
93		тамъ же	19	15	1/2	отъ оспы	Губъ Волькова Кошев Копыловъ Е. Степановъ	
102		тамъ же	19	17	27	отъ холеры	Тарико Сидоренко Рижскаго общества	

מספר	מחוס בקבוצה	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			חז	חז			
87			14	10	1	מחלה הולד	חולה היה לשם לועקו
88			17	13	2	זכ	חולה היה לשם לועקו
89			19	15	68	מחלה	חולה היה לשם לועקו
94			24	20	1	זכ	חולה היה לשם לועקו
90			30	26	33	זכ	חולה היה לשם לועקו
<p>הנה מתים חסרי שם ומה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה</p>							
100			6	2	50	מחלה	חולה היה לשם לועקו
91			10	6	3	זכ	חולה היה לשם לועקו
92			13	9	1/2	זכ	חולה היה לשם לועקו
101			15	11	22	מחלה	חולה היה לשם לועקו
93			19	15	1/2	מחלה הולד	חולה היה לשם לועקו
102			19	17	24	מחלה	חולה היה לשם לועקו







1706

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
99		въ Рижѣ	Мая 26	Май 24	14	отъ болы	Татьяна Ушерова Ловина Копыскаго общества
110		тамъ же	28	26	14	отъ днот болы	Айсая Леидовъ Коро доури Рижев. общ.
<p>А то въ Свѣдѣніи умершихъ огунадуать //          въ томъ, что криво сія ввсѣмъ врна болъ вѣднѣ не          и правнотн подпнати наини удоетоврѣнѣ          Раванъ варко чернотлвекнн          Табба Сесамераса Лина Серуберн Табба ункоа та Темъ Ароуб</p>							
111		тамъ же	декаб 2	май 1	15	отъ болы	Бенюшнн Мендснн Османн Келѣднн м. Каролнн
100		тамъ же	3	2	8	тоснн	Рубна догъ Мейсала ушннннннннннннннннн м. Фраетова
101		тамъ же	5	4	1	тоснн	Ати Леидова Рубна Блнзерновскаго общ.
102		тамъ же	11	10	32	тоснн	Майна оена Файвннн Нованн Кошовскаго общества
112		тамъ же	12	11	1	отъ днот болы	Леида Мшуневъ Темъ шанъ Маруцаренна общ.
113		тамъ же	12	11	2	тоснн	Аронъ Шнновъ Леванн дошнннннннннннннннн
103		тамъ же	15	14	35	отъ болы	Боеи оена Аргуна да Берднннннннннннннннн
104		тамъ же	16	15	34	тоснн	Аметъ оена Аргуна Билеуно Рижнннннннннннн

מספר	מחום בקבוצה	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מוחו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ז' (ז')	כ' (כ')			
99			היינאווסטאל	נוויאש 26	כסלו 24	14	מחלה	גיסא בת' זל' אסזאן ינקל עקל' יוסט
100			הלג	28	26	7	מחלה הילאש	היסה בר' אג הינאווסטאל ינקל יוסטאל
			ואמץ היה ליש 106	זמורה	הפילאש כולה	11	מחלה	סרה ממש הקלל נויש זמ' זמ' זמ' אסיג כל' ז' הונ' שהו חובין זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ' זמ'
101			הלג	2	1	15	מחלה	היסתן בר' אסז'אן זמורה אסז'אן ינקל זמורה
100			הלג	3	2	8	ה' (ה')	זמורה בר' ססח אסז'אן אסז'אן ינקל מחוואסטאן
101			הלג	5	4	1	ה' (ה')	זמורה בר' ז' אג זמורה ינקל אגה אג
102			הלג	11	10	52	ה' (ה')	מאה זמורה הינאווסטאל ינקל עקל זמורה
112			הלג	12	11	1	מחלה הילאש	אג בר' אסז'אן הינאווסטאל הינאווסטאל
113			הלג	12	11	2	ה' (ה')	זמורה בר' זמורה אסז'אן ינקל זמורה
103			הלג	15	14	35	מחלה	הינאווסטאל זמורה בר' זמורה ינקל הינאווסטאל
104			הלג	16	15	34	ה' (ה')	אסז'אן זמורה זמורה הינאווסטאל ינקל הינאווסטאל

1200

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	114	в. Рижскій	17	16	1	отъ дрот. болѣзнь	Меркусь Заивелевъ Каузь Рижскій округ Левонской губернии
	115	тамъ же	21	20	22	отъ урота	Яннеъ Сорона Ва симъ новгородскаго округа
	116	тамъ же	25	24	54	убитъ	Мухоморова Ва симъ новгородскаго округа
	117	тамъ же	26	25	4	отъ дрот. болѣзнь	Умеръ Яковъ Шней манъ Рижскаго округа
	105	тамъ же	27	26	4	отъ дрот.	Тумъ Шнейлова бля годарная, Рижскаго округа
	106	тамъ же	27	26	1	тоска	Серга Александрова Ма кинъ Виленскаго округа
	118	тамъ же	30	29	79	отъ дрот.	Алиба Мокрава Корелскаго округа
	119	тамъ же	30	29	3/4	отъ дрот. болѣзнь	Бенюманъ Аргуновъ Тернопольскій Риж скаго округа

Стого умершихъ въ гонимыи мѣсяцъ шестнадцатъ въ  
въ томъ что книга сія повеситъ въ гонимыи всѣхъ  
неисправностей подъ пещами нашими удостоиваетъ  
Гаврилъ велико черносильскій Гаврилинъ Гаврилинъ  
Гаврилинъ Гаврилинъ Гаврилинъ Гаврилинъ Гаврилинъ



1905

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Всего умершихъ в теченіи 1860 года двадцать пять 1825 в томъ, что князь сізъ ввсели въ рна бнъ величій несправдностей, под писани нашими удостовѣряетъ

Раввинъ еврейско чернотулвскій Табба Руполомъ Табизъ Каневскій  
Табба бесомедрица Лупа Серуберъ Табба ухлой га Бани Араибъ

1861 года марта 28 до Каневская Табба  
матрима Сивъ Табба Каневскій Каневскій  
в томъ подписанъ удостовѣряетъ

מספר		באיוה עיר	חורש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותי מחלי או סמיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
מתים בקבית	כמה זכורים		יז	יהוי			

סוף חתם מתים שלע 1860  
 ואות הפקודה כולה אנוסתי ואנן פה  
 חובת האגף לריוולאני  
 גאוו בקרפ הילולא עילוי  
 גאוו בקרפ אונקו הרל אא ריו  
 גאוו בקרפ כניין אראן

Richard Gyura Chard me com bonum  
 u gremmunt no combo ne ambrem  
 Traam No



20<sup>05</sup>

Всѣмъ мнѣ переименовано каменья

и каменья обиды и мена.

Управу каменья Остроумиева

Иосифовъ Клепелъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 98 402

Фонду № 1164

Опису № 2

Пронумеровано 20 (двадцять) + 2 = 22 - 2 = 20 аркушів  
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ 21, 22

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів л. 20 - сурмуз. слог.

Арк. 21, 22 - газетна мейр. крапка про смерть  
сикагоши м. Ржищів за 1861р. відкладено до сур. 69а  
оп. 1 ф. 1164

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

" 3 " 09 1993 р.

Підпис Мареєва

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

1 г/н

" 3 " 09 1993 р.

Підпис Мареєва

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,  
М. КИЇВ

В даній справі № 402

Фонду № 1164

Опису № 2

Пронумеровано 20 (двадцять) \_\_\_\_\_  
аркушів  
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші \_\_\_\_\_

Пропущені аркуші \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети, листівки \_\_\_\_\_

Графічні матеріали \_\_\_\_\_

Документи із згасаючим текстом \_\_\_\_\_

Інші особливості документів арк. № 20 - супр. пер.

25 05 2020 р.

\_\_\_\_\_  
(підпис, прізвище, ініціали)

**ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ**  
(що зроблено і вказівки оператору)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ р.

\_\_\_\_\_  
(підпис, прізвище, ініціали)